安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第六〇一八次会议

2008年11月20日星期四上午10时举行
纽约

- 主席:** 乌尔维纳先生. (哥斯达黎加)
- 成员:**
- | | |
|------------------------|-----------|
| 比利时. | 格罗斯先生 |
| 布基纳法索. | 蒂恩德雷贝奥果先生 |
| 中国. | 刘振民先生 |
| 克罗地亚. | 尤里察先生 |
| 法国. | 里佩尔先生 |
| 印度尼西亚. | 纳塔莱加瓦先生 |
| 意大利. | 曼托瓦尼先生 |
| 阿拉伯利比亚民众国. | 埃塔利先生 |
| 巴拿马. | 阿里亚斯先生 |
| 俄罗斯联邦. | 谢尔巴克先生 |
| 南非. | 库马洛先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国. | 约翰·索沃斯爵士 |
| 美利坚合众国. | 迪卡洛女士 |
| 越南. | 黄志中先生 |

议程项目

有关刚果民主共和国的局势

2008年10月31日秘书长给安全理事会主席的信(S/2008/703)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。

上午 10 时 20 分开会。

通过议程

议程通过。

有关刚果民主共和国的局势

2008 年 10 月 31 日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2008/703)

主席(以西班牙语发言)：我谨通知安理会，我收到了刚果民主共和国代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，伊莱卡先生(刚果民主共和国)在安理会议席就座。

主席(以西班牙语发言)：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2008/716，其中载有比利时、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、意大利、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、以及美利坚合众国提交的一项决议草案的文本。

安理会成员面前还有文件 S/2008/703，其中载有 2008 年 10 月 31 日秘书长给安全理事会主席的信。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯利比亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

主席(以西班牙语发言)：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1843(2008)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

库马洛先生(南非)(以英语发言)：我们支持刚通过的第 1843(2008)号决议，因为我们也觉得刚果东部，特别是戈马城周围的局势正在迅速恶化。这段时间来，人道主义局势已变得更加严峻。虽然我们对被派往该国这一地区的维和人员人数不断增加感到高兴，但我们也希望强调指出，这要与政治进程同时进行，后者也是必要的。

我们高兴地看到，秘书长任命前总统奥巴桑乔来协助这一政治进程，好的消息是，这样一个政治进程的基础结构在戈马协定和内罗毕协定中已有规定，该地区各方都可以利用这两项协定来解决政治局势。

我们希望该决议也将成为一个鼓舞的力量，表明我们希望派遣更多部队去协助人民，同时它也将激励政治进程。

主席(以西班牙语发言)：我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 25 分散会。